



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

**DELIBERAZIONE      BESCHLUSS**  
**DELLA GIUNTA COMUNALE      DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Nr. 281**

**Seduta del      Sitzung vom**

**19.09.2023**

**OGGETTO:      BETRIFFT:**

**ISTRUZIONE E SCUOLE - servizio di  
ristorazione scolastica - approvazione  
delle tariffe per l'anno scolastico  
2023/2024**

**BILDUNG UND SCHULEN - Festlegung  
und Genehmigung der Tarife für das  
Schulessen im Schuljahr 2023/2024**

*Dal Medico Dario*

Sindaco / Bürgermeister

*Zeller Katharina Johanna*

Vicesindaca / Vize-Bürgermeisterin

*Albieri Emanuela*

Assessora / Gemeindereferentin

*Frötscher Stefan*

Assessore / Gemeindereferent

*Perbellini Marco*

Assessore / Gemeindereferent

*Zaccaria Nerio*

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
	X	
X		
X		
X		
	X	

Daniela Cinque

La vicesegretaria generale / Die Vizegeneralsekretärin

Visto l'articolo 11 della legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7 "Assistenza scolastica. Provvidenze per assicurare il diritto allo studio" e successive modifiche ed integrazioni;

vista la delibera della Giunta provinciale n. 2039 del 13 giugno 2005 "Linee guida per la partecipazione della Provincia alle spese di gestione del servizio di refezione scolastica - anno scolastico 2005/06 (modificata con le delibere n. 2391 del 3 luglio 2006 e n. 678 del 12 marzo 2007)";

rilevato che dalla lettura dell'articolo 26 del vigente Statuto del Comune di Merano risulta che la competenza in materia tariffaria spetta alla Giunta comunale;

visto il regolamento per il servizio di ristorazione scolastica, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 12-09-2018;

dato atto che l'ufficio Istruzione e scuole gestisce direttamente con cucine proprie ed indirettamente mediante gare d'appalto il servizio di ristorazione scolastica e che annualmente vengono preparati circa 200.000 pasti;

che le iscrizioni al servizio di ristorazione scolastica, le richieste di riduzioni tariffarie e di diete personalizzate per alunni/e, insegnanti e accompagnatori/trici (progetti di doposcuola) per l'anno scolastico 2023-2024 avverranno esclusivamente online attraverso il portale della Rete civica dell'Alto Adige;

visto il secondo accordo aggiuntivo per la finanza locale 2019 ed in particolare il punto B che regola il finanziamento provinciale dei servizi di refezione scolastica;

dato atto che alla luce delle linee guida della Provincia si rende necessario determinare le modalità di ammissione alle mense scolastiche e le relative tariffe in un'ottica di razionalizzazione del sistema di applicazione delle stesse;

che si ritiene necessario determinare le riduzioni tariffarie per i servizi di ristorazione scolastica per l'anno scolastico 2023/2024 in base alla DURP provinciale, che include la valutazione oltre che del reddito anche del patrimonio del/della richiedente;

ritenuto doveroso dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, visto l'imminente avvio del servizio in tutte le scuole del territorio comunale;

Artikel 11 des Landesgesetzes Nr. 7 vom 31. August 1974 „Schulfürsorge. Maßnahmen zur Sicherung des Rechts auf Bildung“ in geltender Fassung sowie

der Beschluss der Landesregierung Nr. 2039 vom 13. Juni 2005 „Richtlinien für die Beteiligung des Landes an den Führungskosten des Schulausspeisungsdienstes - Schuljahr 2005/06 (abgeändert mit den Beschlüssen Nr. 2391 vom 3. Juli 2006 und Nr. 678 vom 12. März 2007)“ wurden eingesehen.

Nach Maßgabe des Artikels 26 der Satzung der Stadtgemeinde Meran liegt die Zuständigkeit für den Bereich Gebühren beim Gemeindeausschuss.

Die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59 vom 12.09.2018 genehmigte Verordnung für den Schulausspeisungsdienst wurde eingesehen.

Die Schulverpflegung wird vom Amt für Bildung und Schulen direkt anhand ihrer eigenen Küchen und indirekt über die Ausschreibung von Vergabeverfahren sichergestellt: Jährlich werden etwa 200.000 Mahlzeiten zubereitet.

Die Einschreibungen zum Schulausspeisungsdienst sowie die Ansuchen auf Tarifiermäßigungen und personalisierte Diäten erfolgen für SchülerInnen, LehrerInnen und Begleitpersonen (Nachmittagsbetreuungsprojekte) für das Schuljahr 2023/2024 ausschließlich online über das Südtiroler Bürgernetz.

Die zweite Zusatzvereinbarung zur Gemeindefinanzierung für 2019 und insbesondere Punkt B, der die Landesfinanzierung für die Schulausspeisung regelt, wurde eingesehen.

Nun müssen die Voraussetzungen für den Zugang zum Schulessen und die entsprechenden Tarife gemäß den Richtlinien der Landesverwaltung festgelegt werden. Dabei soll eine Rationalisierung des gesamten Tarifsystems angestrebt werden.

Für das Schuljahr 2023/2024 wird es für notwendig erachtet, die Tarifiermäßigungen für den Schulausspeisungsdienst auf der Grundlage des Landesindexes EEVE festzulegen. Dieser Index berücksichtigt neben dem Einkommen auch die Vermögenslage der Antragstellerin bzw. des Antragstellers.

Es wird für notwendig erachtet, diese Maßnahme im Sinne von Artikel 183 Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da der Dienst in allen Meraner Schulen in Kürze aufgenommen wird.

tutto ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale 5u3l/D8A/xdjOQt/6cFHxaltLomY3gS0j4/G3yeQY4c = e YC2+dR9mGc00UU1XMBIM6/u2VrjZzFYIfqLUyi53R Mc= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

## **LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a**

a voti unanimi

- 1) di stabilire per le refezioni scolastiche del Comune le seguenti modalità di ammissione:
  - a) potranno beneficiarne le alunne e gli alunni iscritte/i alle scuole primarie e secondarie nonché alle scuole professionali di Merano e in particolare coloro che frequentano la scuola a tempo pieno o corsi integrativi, e limitatamente alle giornate in cui è prevista lezione pomeridiana o attività di doposcuola in struttura regolarmente accompagnata, nonché gli insegnanti accompagnatori;
- 2) di fissare per il servizio di refezione scolastica offerto ai/alle residenti del Comune di Merano le seguenti tariffe per l'anno scolastico 2023/2024:  
PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO:
  - a) con VSE (Valore della situazione economica DURP) minore o uguale a 1,75 la tariffa sarà pari a € 2,90;
  - b) con VSE maggiore di 1,75 la tariffa sarà pari a € 4,10;SECONDARIE DI SECONDO GRADO:
  - a) con VSE minore o uguale a 1,75 la tariffa sarà pari a € 4,20;
  - b) con VSE maggiore di 1,75 la tariffa sarà pari a € 5,40;
- 3) di fissare per il servizio di refezione scolastica offerto ai/alle non residenti del Comune di Merano le seguenti tariffe per l'anno scolastico 2023/2024:  
PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO: € 4,10;  
SECONDARIE DI SECONDO GRADO: € 5,40;
- 4) di fissare per il servizio di ristorazione offerto agli educatori dei progetti di doposcuola la tariffa pari a € 4,90 (questa tariffa non viene applicata agli insegnanti accompagnatori durante il tempo scuola);
- 5) di stabilire che, qualora non venga richiesta la riduzione tariffaria, verrà applicata d'ufficio ai/

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck 5u3l/D8A/xdjOQt/6cFHxaltLomY3gS0j4/G3yeQY4c = und YC2+dR9mGc00UU1XMBIM6/u2VrjZzFYIfqLUyi53R Mc= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

## **b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig,

1. für das Schulesen der Stadtgemeinde folgende Zulassungsbedingungen festzulegen:
  - a) Zugang zum Schulesen haben die Schülerinnen und Schüler der Grund-, Mittel- und Oberschulen, der Meraner Berufsschulen und insbesondere jene, die die Ganztageschule oder Stützkurse besuchen, beschränkt auf die Tage, an denen Nachmittagsunterricht oder begleitete außerschulische Aktivitäten in der Schule geplant sind, sowie die begleitenden Lehrkräfte.
2. Für das Schuljahr 2023/2024 werden für die in der Stadtgemeinde Meran ansässigen Schülerinnen und Schüler nachstehende Tarife für das Schulesen festgelegt:  
GRUND- UND MITTELSCHULEN:
  - a) mit einem FWL-Index (Faktor der wirtschaftlichen Lage EEVE) unter oder bis zu 1,75 beträgt der Tarif 2,90 €;
  - b) mit einem FWL-Index über 1,75 beträgt der Tarif 4,10 €;OBERSCHULEN:
  - a) mit einem FWL-Index unter oder bis zu 1,75 beträgt der Tarif 4,20 €;
  - b) mit einem FWL-Index über 1,75 beträgt der Tarif 5,40 €.
3. Für das Schuljahr 2023/2024 werden für die nicht in der Stadtgemeinde Meran ansässigen Schülerinnen und Schüler nachstehende Tarife für das Schulesen festgelegt:  
GRUND- UND MITTELSCHULEN: 4,10 €;  
OBERSCHULEN: 5,40 €.
4. Für die ErzieherInnen der Nachmittagsbetreuung beträgt der Tarif € 4,90. Dieser Tarif wird nicht auf das begleitende Lehrpersonal während der Schulzeit angewandt.
5. Sollte nicht auf Tarifiermäßigung angesucht werden, wird für die Schülerinnen und Schüler,

alle residenti del Comune di Merano la tariffa prevista con VSE maggiore di 1,75;

- 6) di stabilire che l'attestazione del Valore della situazione economica del nucleo familiare può essere presentata in qualsiasi momento nell'anno scolastico in corso; la tariffa modificata entrerà in vigore dal giorno successivo alla presentazione qualora non fossero necessarie integrazioni o ulteriori verifiche, nonché dal giorno della presentazione delle integrazioni qualora la domanda necessitasse di integrazioni ulteriori; per le domande presentate entro il 30 settembre la tariffa entra in vigore dal primo giorno di servizio fruito nell'anno scolastico 2023-2024.
  - 7) di stabilire che l'iscrizione nonché le richieste di riduzioni tariffarie con VSE e di diete personalizzate per alunni/e, insegnanti e accompagnatori/trici (progetti di doposcuola) dovranno essere presentate esclusivamente e obbligatoriamente online attraverso il portale previsto;
  - 8) di applicare inoltre una penale per le domande di iscrizione che perverranno dopo il 30 settembre e successivamente ammesse al servizio nella misura di:
    - a) 10,00 euro per le domande presentate dal 1° al 31 ottobre;
    - b) 25,00 euro per le domande presentate in data successiva;
    - c) sono ammesse deroghe nei casi di iscrizioni pervenute in ritardo a causa
      - del trasferimento da altro comune o paese;
      - del trasferimento da altra scuola ove non sia previsto l'orario pomeridiano e quindi il servizio di ristorazione scolastica;
      - del cambiamento di orario delle attività extrascolastiche nel corso dell'anno;
  - 9) di introitare il relativo importo al capitolo 30100.02.020108003 "Proventi mense scolastiche" del Bilancio 2023 e 2024;
  - 10) di dichiarare con votazione separata con lo stesso esito di voto immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018;
  - 11) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione
- die in der Stadtgemeinde Meran ansässig sind, von Amts wegen der Tarif angewandt, der bei einem FWL-Index über 1,75 vorgesehen ist.
6. Die FWL-Bescheinigung (EEVE) der Familie kann zu jedem Zeitpunkt des laufenden Schuljahres vorgelegt werden. Der abgeänderte Tarif tritt am Tag nach der Vorlage der Bescheinigung in Kraft, wenn keine Ergänzungen oder weitere Überprüfungen erforderlich sind, sowie am Tag nach Vorlage der Ergänzungen, falls der Antrag solche erfordert. Bei Anträgen, die bis spätestens 30. September eingereicht werden, tritt der Tarif am ersten Tag der Inanspruchnahme des Schulausspeisungsdienstes im Schuljahr 2023/2024 in Kraft.
  7. Die Einschreibungen, die Ansuchen auf Tarifiermäßigungen nach dem FWL-Index und auf personalisierte Diäten für SchülerInnen, LehrerInnen und Begleitpersonen (Nachmittagsbetreuungsprojekte) dürfen ausschließlich und obligatorisch online über das vorgesehene Portal eingereicht werden.
  8. Für Gesuche die nach 30. September eingereicht und angenommen werden, gelten folgende Verzugsstrafen:
    - a) 10,00 Euro für Gesuche, die vom 1. bis 31. Oktober eingereicht werden,
    - b) 25,00 Euro für noch später eingereichte Gesuche.
    - c) Ausnahmen sind in folgenden Fällen zulässig:
      - bei Zuwanderung aus einer anderen Gemeinde oder aus dem Ausland,
      - bei Umschulung aus einer Lehranstalt, die keinen Nachmittagsunterricht und somit kein Schulesen anbietet,
      - bei Stundenplanänderungen der außerschulischen Aktivitäten im Laufe des Jahres.
  9. Die Einnahmen werden unter Kapitel 30100.02.020108003 „Einkünfte aus Schulausspeisungen“ der Haushalte 2023 und 2024 verbucht.
  10. Dieser Beschluss wird im Sinne von Artikel 183 Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, mit getrennter Abstimmung mit gleichem Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.
  11. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-

autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**  
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Il Sindaco

La vicesegretaria generale

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Dal Medico Dario

Daniela Cinque

Der Bürgermeister

Die Vizegeneralsekretärin

---

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale